大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千五百八十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

敵人一天天爛下去，
我們一天天好起來。

毛澤東思想在金融貨幣戰線的偉大勝利

人民幣成爲世界少有最穩定貨幣
根本不受西方世界金融危機影響

財政及外匯收支平衡略有節餘　解決了建設及國防資金需要

【新華社北京七日電】題：毛澤東思想在金融貨幣戰線的偉大勝利——歡呼我國人民幣成爲世界上少有的最穩定的貨幣　作者：洪引新

林彪副主席在中國共產黨第九次全國代表大會上的報告中指出：「正如『十六條』中指出的那樣：『無產階級文化大革命是使我國社會生產力發展的一個强大的推動力。』我國農業生產連年獲得豐收，工業生產、科學技術也出現了一片蓬蓬勃勃的局面，廣大勞動人民革命和生產的積極性空前高漲，許多工礦企業不斷刷新生產紀錄，創造了歷史上最高的生產水平，技術革命正在不斷發展。市場繁榮，物價穩定。到一九六八年底，我們全部還清了公債。我國已經成爲一個既無內債、又無外債的社會主義國家。」這是我國政治經濟生活中一件振奮人心的大事。

當前，世界革命進入了一個偉大的新時代，以美國爲首的帝國主義、以蘇修叛徒集團爲中心的現代修正主義和各國反動派，他們矛盾重重，陷於政治經濟的危機，內外交困，走投無路。資本主義世界的金融貨幣體系瀕臨崩潰，搖搖欲墜，朝不保夕。現代修正主義統治的國家，他們的金融貨幣情況，也越來越糟。而我國則是經濟發展，市場繁榮，物價穩定。我國人民幣已成爲世界上少有的最穩定的貨幣。這充分顯示了我國社會主義制度的無比優越性。這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利。

「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。」這是偉大領袖毛主席對當前世界的總趨勢的英明論斷。當前世界金融貨幣的情況，也極其生動地反映了這個歷史發展的總趨勢。兩種根本對立的社會制度，決定了兩種貨幣的不同命運。資本主義世界的金融貨幣危機，是資本主義制度決定的，是不治之症。而我國人民幣是一種新型的社會主義貨幣，它從它誕生之日起，就以嶄新的姿態出現在世界上，充分顯示出它無比强大的生命力。

我國人民幣的長期穩定，集中表現在市場物價的長期穩定上。建國以來，我國商品的零售價格，在工農業生產迅速發展的基礎上，一直保持着穩定。糧、布、煤、鹽的價格，基本上都是穩定的。同人民生活有關的房租、水電、郵電、交通等收費低廉，並且始終是穩定的。爲了改變舊中國遺留下來的工業品同農產品比價不合理的狀態，進一步鞏固工農聯盟，促進工農業生產，國家有計劃有步驟地提高了糧食、棉花、油料、麻類、蠶繭、茶葉、甘蔗、生豬等農副產品的收購價格；而銷售價格基本上沒有提高。隨着工業生產的發展，國家還降低了不少工業品的價格，特別是有關支援農業的產品和許多日用工業品，如化肥、農機、農具、農藥、柴油、煤油及藥品、醫療器械的價格。這樣，農民用同樣的農產品，可以換到比過去更多的工業品。無產階級文化大革命期間，爲了適應廣大工農兵群眾學習毛澤東思想新高潮的需要，國家又大幅度地降低了書籍、報刊、收音機和其他一些文化教育用品的價格。

我國人民幣是爲社會主義革命和社會主義建設服務的，是爲廣大勞動人民服務的，它得到廣大群眾的充分信任。中華人民共和國成立以來，我們國家幾次降低了儲蓄利率，而城鄉人民的儲蓄存款卻一直穩步上升。同一九五二年比較，目前城鄉儲蓄額增長七倍，農村存款增長一百倍。存戶中絕大部分是城鄉勞動人民。在這次無產階級文化大革命中，城鄉儲蓄存款和農村存款更加迅速增長，在存款總額中有三分之一是近三年中存入的。現有城鄉人民的儲蓄存款總額，超過了我國貨幣的流通總量。許多港澳愛國同胞，也要求我們在港澳的銀行舉辦人民幣存款，說明他們對偉大的社會主義祖國非常熱愛，對人民幣非常信賴。

西方貨幣值頻下跌　通貨膨脹已成通病

從一九四九年到一九六八年底，十九年來美國物價上漲百分之四十八·七，英國上漲百分之一二〇，法國上漲百分之一六一。

中德易貨協定昨在北京簽訂

收支平衡保證了人民幣長期穩定

儲蓄額超過貨幣流通總量
農村存款十七年來增百倍

許多港澳愛國同胞要求在港澳銀行辦人民幣存款

蘇修吃光老本經濟走下坡
十年出賣黃金三十億美元

一再提高物價發行新盧布使對外幣值大大貶低

我國解放第二年　全國物價即穩定

制止十多年來通貨膨脹

蔣幫從抗戰開始十二年內　增發紙幣達一千四百億倍

原值一元僞幣之物漲到八萬五千多億元

北京工農紅衛兵與起義人員座談

首都工人貧下中農和紅衛兵重申解放台灣決心
黃天明朱京蓉說：「生活在毛澤東時代是最大的幸福！」

毛澤東思想指導下　我貨幣顯示無比優越

人民幣屹立世界　金融前景無限美好

劉少奇曾經提出　把物價抬高五成

說「可多發點票子增加些收入」

貫徹「備戰、備荒、為人民」方針
北京遼寧工業大豐收

北京比去年同期增產八成九　鋼材機床等廿九種產品成倍增長
遼寧的鞍鋼本溪撫順錦州等工業基地都提前超額完成生產任務

【據新華社北京六日電】首都工人階級在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍，堅決貫徹執行偉大領袖毛主席的「備戰、備荒、為人民」的戰略方針，堅持以革命統帥生產，促進生產，奪得了今年上半年工業戰線革命和生產的巨大勝利。

今年上半年，北京完成的工業生產總值，比去年同期增長百分之八十九點五……

遼寧主要產品超過最高產的一九六六年

「政治報告」、「黨章」名詞解釋

名詞解釋

「槍桿子裏面出政權」

一九三八年十一月六日，毛主席在他的光輝著作「戰爭和戰略問題」中提出這個著名的放之四海而皆準的真理。

歷史的經驗告訴我們，國內外階級敵人為了維持它們的反動統治，為了維持它們的殘酷掠奪，它們總是用欺騙和鎮壓的兩手對付人民。被壓迫民族、被壓迫人民不受其欺騙，只要稍有反抗立刻就要遭到反動軍警的血腥鎮壓。人民要獲得翻身解放，除了用革命的武裝去反對反革命的武裝，除了拿起槍桿子奪取政權，別無他途。

毛主席說：「整個世界只有用槍桿子才可能改造。」「凡是反動的東西，你不打，他就不倒。」「革命的中心任務和最高形式是武裝奪取政權，是戰爭解決問題。」

社會帝國主義、社會法西斯主義

附庸國

（廿五）

佐藤加速擴軍備戰步伐
勾結美蘇策劃包圍中國
美帝一手扶植　蘇修大力支持
發展核武器擴大陸海空軍第四期軍費五萬億日圓

印度游擊隊劫軍火車
五十人在西孟加拉繳火車劫十一箱武器
海德拉巴羣眾激戰警察三小時

湖北省重要工業地區
黃石市工業大增產
鋼材水泥棉布等主要產品產量大大超過去年同期

巴勒斯坦各突擊隊發表聯合政治聲明
拒絕「政治解決」堅持把武裝鬥爭進行到底
譴責帝國主義和他們的傀儡的陰謀

英予馬補償款增百五十萬鎊

為尼克松打前站
美先遣隊抵雅加達
尼克松的訪問團將超過二百人
抵雅時將與他們商談東南亞局勢

信件藏膠質炸彈以特務又搞暗殺
圖炸法塔赫首腦未成功

結束對柬埔寨的友好訪問
黃晉發等自柬返國
我駐柬大使康矛召到機場歡送

基隆煤礦爆炸死傷達數十人
缺乏應有設備救援進行困難

數十萬婦女用避孕藥　避孕藥銷路大增
每年銷二千四百多萬顆

反對朴正熙修憲連任
漢城學生再度示威
約三千五百人用石塊反擊警察

美國度假期中車禍死近六百

意各黨首腦開會研究當前的危機
還四日組織新政府問題

中爪哇多肺結核患者百廿五萬人

印外長辛格到阿聯活動

蘇軍事頭目大調動

國際問題
最穩定貨幣是我們中國的

施眉西

工業地被吊起賣

讀者陳彤、胡光都問及有關工業用地的拍賣情況，現綜合解答如下：

根據有關當局的統計，過去八個月以來，以拍賣方式售出的工業用地共十幅，面積合計十一萬方呎；由公衆投標方式售出的共五幅，面積十九萬方呎。因之，合共出售的工業用地為十五幅，共三十萬方呎，平均每月開投的工業用地不夠二幅。

這個數字，正好說明港英玩弄花招，有意將工業地吊起來賣的真實情況。港英明知目前工業界人士需要覓地興建廠房，但它偏偏不把足夠的工業用地拿出來分配給廠商，而是採取收到若干份撥地申請後，才拿一幅地出來拍賣的辦法，因此，這些罕有的工業用地的拍賣價錢，就很容易被搶高了。

工業地的地價貴，對工業的發展當然是很不利的，想到將來的製成品的成本就不可避免地要增加了。

據港英宣佈，在七、八、九三個月內，將撥出廿一幅工業地作拍賣或投標。在數量上是較前大大增加了，不過，由於地價在前一陣被搶高，這廿多幅工業地的價錢，恐怕也不會便宜。關於這一批工業地的出售條件，請直接往港九「官産署理及測量辦事處」查詢。

目前，工業地比較集中在新蒲崗和觀塘，港島方面：柴灣和香港仔也有一些。但種種跡象顯示，在一兩年內，市區的工業地將可能被拍賣一空，而要工業界人士轉向新界設廠。荃灣已是工廠集中地之一，青山也被指定為工廠區。這些趨勢，可供你們參考。

經營餐廳或酒家 投資多寡看計劃

開一間容納十七至二十二張枱的餐廳，約需投資十五至二十萬元。有些餐廳未批圖則可裝修，有些批准後裝修仍麻煩重重……。

編輯先生：

我出身於新界某鄉，為了生活，在十多年前的一天，我懷着悽然的心情離開了家人，離鄉背井，用我雙手勞動，赴港搵食。四年前開設一間小型餐廳，在某于等人辛苦努力之下，至今雖有積蓄。我新界家裏尚有年高八十的母親無人照顧，下有適年的兒子還未入學，本人以及妻子等對於在異國生活，精神上感到無限悲憤，而且對物價的飛漲，捱得我們非常吃不消。為此，我想籌劃於日返鄉謀生。

我想在鄉間內開港一行，如果條件許可，籌劃將來在鄉開設小型餐廳，以為後計。由於本人從來糊塗，又因離港日久，所以感到異常困難，不但毫無把握，而且許多具體工作無從入手。有些問題我皆忘無結果，請幫助解答：

（一）想租一間容納十七至二十二張枱的鋪位做餐廳，應該怎樣去找？港九有無「樓宇出租介紹所」之類機構？如有成交，他們要收多少手續費？

（二）旺角區的鋪位（連閣樓）以每間計，一般租值大約多少？還有沒有其他費用？又如在荃灣設旺街道（一間鋪位（連閣樓）月租多少？二樓鋪租是否較廉？

（三）開設一間有……包括購置費用）？

（四）港九一般裝……

……

（九）飲食業應採用那種燃料比較經濟而火力最強？

（十）在荃灣開酒家前途如何？如租地下鋪位一間，二樓兩間，打通做酒樓，是否屬中型規模？裝修稍為華麗，包括一切購置，大約需要多少資金才能開……

……，月租要六千元至九千元之間。有些還要事先辦定差餉、地稅由住客付。油麻地一帶租金也差不多，西洋菜街一帶則大約便宜一半。荃灣鋪租當然比市區低廉，但亦以不同街道而有分別，很難一概作答。二樓租金當然比地下便宜。

（三）一間容納十七至二十二張枱的餐廳，需要兩個鋪位，或一個鋪位加一個閣樓另外還要準備地方安置廚房。不計租項，只算較華麗的裝飾，及購置用具、安裝冷氣等，約需十五萬元至二十萬元。

（四）目前只有住宅樓宇有分期付款，餐廳裝修，尚未有人採用這種付款辦法。

（五）銀行有商業信貸，但貸放對象銀行對它一定已有相當了解，或需物業擔保，人事介紹等。

（六）港九沒有一間飲食業用具專營公司，但買飲食業用器具，可分別到各國貨公司、各大百貨公司、瓷器店、五金店選購。

（七）這個問題最難回答。照條例規定，是要取得圖則，待當局批准後，然後着手裝修。但實際上，有些未得批准可先裝修，有些批准後裝修仍麻煩重重，當中情形，一言難盡。

（八）飲食業職工待遇差別很大，不同餐廳、酒家，制度亦有不同，因此不能一概而論。最好你回來後先熟悉情況，再自己物色，或請朋友介紹，或登報招請，找工會介紹，也是一個辦法。

（九）本來火力最強、又最經濟的燃料是油渣，但用油渣的話，有條例規定，一定要築一條通天台的煙囪。這又要耗一筆費用，而且有些建築物的業主不一定同意你這樣做。退而求其次，這裏有關當局認為用煤氣、電力最合標準。

（十）在荃灣開酒家的前途，怎能預料？只將一個情況供參考：近年來，在荃灣開設的酒家、餐廳、飯店等，已經相當多。如租地下鋪位一間，二樓兩間，即三個單位，除了廚房位置可放二十餘件四人枱，屬中型規模，二十餘萬元資金可開張。

（十一）由地下至二樓的電梯，相信你是指電動扶梯。一部電動扶梯，最便宜的都要一萬多元，以後每個月還……

讀者園地

逢星期二刊出 歡迎來信

新歌一首 唱片有錄

警察形同強搶 試問成何世界

經常頭暈有原因 要知病源找醫生

香港最熱三十七度 近雖悶熱未到頂峯

老婦患哮喘四十七年 解放軍治療後未再發

新界塘魚 年產兩萬擔

在規定時間內不能使用的金鐘道天橋底電車站

金鐘天橋底 電車站 規定時間內 電車不停留

團體乒賽最後兩戰 四友出師女勝男敗

昨晚技壓公民奪得女子組冠軍 男高組鐵鷹大捷獲錦標

體育

澳工人泳賽 人數破紀錄

定十日起一連兩晚舉行

澳門新青足籃球隊 昨與東昇作小球賽

消防隊擬三度派 楊偉滔欲去還留

週末一場足球義賽 足總球員分隊對抗

足總週五召開大會 莫慶提名競選主席

決心與陳肇川鉤手瓜成敗不計

馬爾他球隊速鄉石 球隊被黑坐波監

巴西大牌當貨賣 滾來滾去一人球

英雄後代 同場加映 行又一部空運到港 彩色新聞片 打倒新沙皇

大受歡迎 繼續獻映

蔡氏 國藥 分類廣告

到廣州針灸治病 勿忘攜帶介紹信

本港已發生霍亂症
徙區環境衛生仍差
廣大居民促快改善
柴灣牛頭角均無水冲廁易生蚊蠅細菌

【本報訊】當香港宣佈為霍亂疫埠後，徙置區居民都對惡劣的環境衛生表示不安，共同的地方，是廁所不潔，以及水的缺乏之問題。這些都是對預防霍亂最大的障碍，因此一致要求港英有關方面，從速採取切實措施，以保障居民健康。

柴灣徙置區惡劣的衛生情況仍未改善，該區居民感到非常不滿。特別在此炎夏的、霍亂疫症出現之際，居民的健康備受威脅。該區居民指出，有關當局應正視這個關乎該區五萬居民的健康問題，迅速改善該區的環境衛生，切實做好防疫的工作。

柴灣徙置區居民最不滿的便是大廈內廁所（包括公共廁所、私家水廁）及走廊棄置的公共水喉處的清潔。據居民反映，徙區的公衆廁所，因清潔工人人手不足，每每隔二、三天才有人清理，弄得臭氣薰天；該區第三、四期的新型徙置大廈的私家水廁水泵大部分都損毁失修，雖經居民多次通知徙區辦事處，但經久無人前往修理，廁所無水冲廁，極不衛生，成為蚊蠅及病菌滋生之所。

一名居民氣憤的說：「我們私家水廁嘅水泵十個有九個都有損爛，但係唔見有人嚟修理。有時返去辦事處催兩三次，都冇結果，往往一拖就三、四月。嗰啲水泵據說係英國特製嘅，居民又不能自資修理」，所以迫得要用食水冲廁。一些住家因近水廁，索性就將水喉駁進廁內，開水喉冲廁。

該區新型徙置大廈內走廊間廢棄了的公共水喉處更不衛生。這些公共水喉是初期設置的，後來便被封閉棄置。該處經常因渠道淤塞，污水積聚，發出臭味。一些面對該處的單位住戶苦不堪言，雖然在此酷熱天氣，但為防止臭氣蚊蠅侵襲，被迫整天緊將大門關閉。一些居民在通知徙置辦事處後，見無人清理，便自己動手天天通渠打掃。

大部分居民都忍受不了這些污水臭氣，怨聲四起。該區第八座一名面對這些污水而居的居民表示，他正在想辦法搬離該處，到別處居住，以免天天聞臭氣。

一些居民指出，現在本港出現霍亂這一可怕傳染疫症，該區人口稠密，衛生環境差，是病菌滋生之大好場所。因此，他們希望徙置當局迅速切實做好該區清潔工作，防止疾病的發生及傳播。他們又指出，自本港宣佈為疫埠後，該區只在第三座新設一臨時霍亂預防針注射處，連同第四座的徙置區辦事處，一共只得兩處打預防針的地方。而且大部分居民都不曉得這兩處設有注射站，他們有的欲從速接受注射，但因不知地點，故此至今沒有注射。第四座的注射站並且遲遲表示注射站的布條也沒有掛出。據說，該兩注射站昨日整天內，一共只有百多二百人接受注射。

昨日牛頭角新區第九座一家住戶來函本報稱：「我們是牛頭角新區的一羣居民，在報紙看到香港發生霍亂的消息後，再看看我們一家大細的居住環境衛生，實在無法不擔憂。

「就以我們居住的第九座來說，雖然每家都有廁所，但我們的麻煩比沒有廁所更大，因為我們無水冲廁已一個多月；與十座、十一座的街坊談起，他們家中也是這樣。在這暑熱天時，廁所因無水冲洗，積聚的糞便引來成堆蒼蠅，臭味中人欲嘔。我們一家大細八個人，食飯瞓覺都在這『白鴿籠』中，實在無法忍受。這時，只得用食水冲廁，我們明知道樣做會浪費食水，而且水費負擔會加重，但為了衛生起見，我們不得不這樣做；有時，我們把洗衫、冲涼後的污水儲起來，用來冲廁。但污水被太陽蒸晒，也會發生異味，而且可能滋生蚊蟲，所以這個多月來，我們為了廁所無水這件事，真是週身唔安樂，尤其是在報紙上看到香港發生霍亂後，我們更是『有得瞓』。因為很多報紙和電台都說，水和蒼蠅是最危險的霍亂傳染媒介，這叫人千萬……我們都不敢吃，又怕儲起的那些冲涼洗衫水會帶有霍亂病菌，真是……我們家人返工放工或落街買餸，總是去追他們快些修理，但到今天還是……使我們滿肚火，現在我們要向徙置處問一聲：如果我們牛頭角第九座有人染上霍亂，誰人負責？」

中總九龍診所　免費打防疫針
會員及親友可往注射

【本報訊】中華總商會九龍醫療所昨天開始免費為會員及其親友作預防霍亂注射。中總九龍醫療所設在彌敦道五二八至五三二號永僑大廈七樓。預防注射時間是每天上午十時半至十一時半，下午四時至五時。預防霍亂注射完全免費，簽寫證明書則收三元。

霍亂問答
霍亂在夏天最易流行

問：香港目前發生的第一宗霍亂症是屬於什麼類型的？

答：有關當局還沒有宣佈，據說尚在檢驗中。

問：上一次香港發生的霍亂屬於何種類型呢？

答：一九六一、六二和六三年在港流行的霍亂症，均屬「副霍亂」弧菌（EL TOR VIBRIO）。港英醫務衛生總監鄧炳輝在一九六三年十二月曾說過，副霍亂「似已成為東南亞之風土病，並將繼續成為本港之一個問題」。他又說，霍亂一旦成為風土病，即可在全年任何時期發生，自然，以夏天最易流行。

問：目前，東南亞有那些國家和地區有霍亂發生？

答：截至七月四日止，東南亞有七個國家和地區有霍亂症，包括：印度、菲律賓、泰國、巴基斯坦、新加坡、南越和緬甸。

問：具體地說，是那些城市和港口有霍亂？

答：共十三個城市和港口有霍亂，其中印度有五個城市和港口，即加爾各答、馬德拉斯、拿騰、德里、邦地賽里；菲律賓有兩個城市有霍亂，即馬尼拉、藩端；南越的順化、西貢也有霍亂發生；其他的分別在泰國曼谷、新加坡、巴基斯坦卡那、緬甸仰光。

何謂「接觸者」「帶菌者」

問：在看有關霍亂的新聞報道中，常常見到有「接觸者」、「帶菌者」這兩個名詞，到底這兩者之間有什麼區別？

答：「接觸者」就是曾與霍亂患者接觸過的人，通常包括患者的家人、同居等。「帶菌者」就是在「接觸者」中帶有霍亂病菌的人。所以，兩者之間的區別在於「接觸者」曾與患者有過接觸，但未必帶有霍亂菌。「帶菌者」則肯定是帶霍亂病菌的人。兩者比較，自然以「帶菌者」較危險了。

問：第一宗霍亂症中，患者的五名家人都算「接觸者」被隔離了。到底他們是不是「帶菌者」？

答：就目前所知，都未驗出他們帶有霍亂菌，因此只能稱他們為「接觸者」，不能叫「帶菌者」。

問：在發生霍亂期間，聽說是不宜海浴的，為什麼呢？

答：水廁的糞便，都通過地下渠道冲到海裏去，船艇和艇戶的糞便、垃圾，也是傾倒到海裏去的，這些東西，在發生霍亂期間，很可能帶有霍亂菌；在公衆游泳場所的泳客中，說不定也有霍亂菌的帶菌者；這些都可能沾污海水，故在發生霍亂期間海浴，有被傳染的危險。

打了防霍針仍不要亂吃亂喝
霍亂流行期間海浴者有被傳染的危險

霍亂菌活動力強繁殖快

問：發生霍亂期間為何減少食生冷食物？

答：肉眼看不見的霍亂菌，是怕熱不怕冷的。據氏三十七度（即人體溫度）的溫度最宜於它的生長，在五十至六十度熱水中，這種菌可以生存半小時；在八十度熱水中只能生長五分鐘；在一百度沸水中馬上死亡，但在雪冰箱中，霍亂菌卻可活一個月。不潔的生冷食物溫度低，適宜霍亂菌繁殖，所以在發生霍亂期間吃生冷食物較危險，吃煮透的熱食較安全。

問：霍亂為何特別易傳染？

答：霍亂是一種非常危險的傳染病，在幾小時內可致人於死。霍亂菌的活動力很強，繁殖得非常快，大約每十五分鐘分裂一次，一個霍亂菌在二十四小時後能發展到二十九個位的數目。霍亂菌繁殖快，所以患者如不及時救治，就會迅速死亡。

問：不打防霍亂針可以嗎？

答：現在香港既然發生了霍亂，原則上人人都應該接受預防霍亂注射，才可減免傳染。就是我們昨天提過的十五種不適宜打防疫針的人，也還是要體察實際情況，能接受注射的最好還是去打防疫針，有備無患。

據醫生說，肺病患者不是絕對不能打防霍亂針的。第一、二期肺病患者都可以接受防疫注射，有一些反應不要緊。再如哮喘、糖尿病患者，除非病情嚴重，也可以接受防疫注射，當然是否適宜打針，最後還須聽醫生的意見。一歲以內的嬰孩，在發生霍亂期間，要特別注意清潔，避免和外界接觸，儘量使嬰孩不致受傳染。

問：打了霍亂針後是否就可隨便亂吃東西？

答：打霍亂針的目的，在增強身體對霍亂菌的抵抗，打了霍亂針，在三至六個月內起一定的免疫作用，並不是絕對免疫。打了霍亂針的人，還是要注意飲食衛生的。

問：患霍亂的人是否一定又痾又嘔？

答：霍亂病患者一般又痾又嘔，但如果是乾性霍亂，那麼患者既不出現腹瀉，也沒有嘔吐，只出現發射性痙攣和呼吸困難。乾性霍亂病患者不是死於嚴重缺水，而是死於窒息。

問：霍亂是否能醫治？

答：霍亂雖然危險，但可以醫治。近年利用抗菌劑治療霍亂，據說很有功效。但要特別強調，治理霍亂病一定要及時，一發覺情形不對，就要馬上將病者送醫院治理，延誤或處理不當，往往造成死亡。

造成死亡多因延誤治療

「本報記者」

康寧道臨時安置區　近千居民缺乏食水
際此霍亂期間居民盼迅速改善

【本報訊】被港英安置於觀塘康寧道「臨時安置區」的近千居民，一直受缺水之苦，在中環街市防霍注射站，人們在烈日下排隊，有人迫得以彩迹……他們迫切要求有關當局迅速改善該區居民的食水供應。尤其是在香港又成疫埠之後，居民的環境衛生和食水供應，若不從速改善，可能助長霍亂的流行。

觀塘康寧道安置區共有逾千間鐵皮木屋，居民數千人。他們都是由於拆木屋、拆危樓或火災後而從別處遷來的，其中不少居民已住了兩三年之久。這逾千間木屋依山而建，分為六段，最高的一段為第一段，對下是第二段至第六段。

由於康寧道安置區是位於山邊，區內通道又經常積存污水，廁所也沒有按日清洗，因此蚊蠅很多，衛生環境很惡劣。在最近這個酷熱天時裏，鐵皮屋子在烈日曝晒下，屋裏像個焗爐般，熱氣逼人，即使開動風扇，但居民仍然經常汗流浹背。晚上一家大小擠住在火柴盒般……

據該區木屋居民說，每日早上七時至九時及黃昏七時至十一時這兩段時間，街喉幾乎沒有水流出來。許多家庭主婦和裝水的居民，晚上放工回家時，欲從取一桶水也難。居民為了趕在「水尾」的時間內裝取一些食水，曾經發生過許多次爭執。無論住在本地段街喉附近的居民，排着或擔着水桶到下面山坡另一地段的街喉裝取食水，費時費力，很是不便。另外，第一段木屋的街喉，本來是有兩個水龍喉的，但其中一個水喉於許多天前壞了，跌了出來。居民曾通知徙置事務處該區區長，但一直未見有人來修理，居民裝水又多一重不方便，而且浪費食水……有水流出來，即使有水也像一條線一般，裝一桶水往往要裝半小時才滿。

美資電子廠三百人中毒
工人腹瀉竟被拒送醫院
吃了英資公司包辦的伙食後出事
翌日夜班有五十人不能上班有些要找私家醫生診治

【本報訊】觀塘鴻圖道一間美資電子工廠，上星期六發生一宗數百人集體食物中毒事件。該廠中班及夜班三百多工人，因吃了某英資公司包辦的伙食，大部分都痾嘔肚痛。該廠既無充足的醫療設備，而廠方於事發後竟再三推卸責任，竟拒絕工人要求，不將中毒工人送院，該廠工人對此極為不滿。

事發當天為上星期六。該電子廠工人的伙食由某大規模英資公司負責包辦。當日中班工人上班後，晚上吃班飯，不料工人吃後，其中有數十人當場腹瀉，痛苦不堪。當晚該班工人要輪流出入廁所，其中一名工人瀉至腳軟，面青唇白，要由別的工人……要求，只將三百包保濟丸分給這百多名工人。至當日晚上九時，夜班工人攙扶着回家院醫治。翌日夜班工人有五十人不能上班。

兩班工人表示，當日吃飯時已發現飯餸而吃了。這次集體食物中毒，該廠工人對該英資公司包辦伙食的不衛生表示不滿，對該廠資方不顧工人健康的做法表示憤慨。

在新界馬料水海底用魚槍射魚時，在一艘船底突然死亡的潛水員黎業航。

匪徒爆竊好似「出貨」
髮品廠損失逾六萬

【本報訊】九龍新蒲崗一髮品廠遭匪爆竊，損失一批髮品及現款總值六萬餘元。該髮品廠在三鳳街十五號啓業大廈八樓，名叫美麗髮品廠，老闆姓陳。據說，髮品廠的巴基斯坦籍看更人，前晚七時外出返廠，發現大廈後門停着兩輛私家車，繼見有人將一包包的髮品托上車。他上前查問，對方答稱「出貨」，但卻無提貨單。看更人上樓察看，發覺髮品廠後門的鐵枝被人鋸斷，知道事情不妙，連忙跑下樓，但那兩輛私家車已失去蹤影。據稱，髮品廠被偷去四百二十六磅半髮品，價值五萬八千二百四十二元五毫，另美鈔一百一十元及港幣七百八十九元五毫三仙。

流浮山一老婦吐瀉
家人疑患霍亂報警

【本報訊】新界流浮山下白泥浪濯村有一老婦，前晚突然嘔瀉大作，家人大驚，疑是霍亂症，報警，惟該老婦被送入九龍荔枝角醫院，靜候進一步的檢驗。

該老婦名黎十二妹，住浪濯村五十號，耕種爲生。據說，她前晚八時，突然感到腹痛，繼而上吐下瀉。她的兒子便到村中的藥材舖買了一些止瀉藥丸和藥水給她飲，可是至深夜十一時吐瀉未止。其子以母病情嚴重，疑是霍亂症，與鄰人商量後，遂到警崗報告。

昨晨警時，一架救傷車開到浪濯村，將黎好送往元朗醫局，經初步檢驗後，即轉送至九龍伊利沙伯醫院，她在醫院又瀉了一次，醫生替她吊鹽水針，於清晨五時許再把她送入荔枝角醫院留醫。

昨日下午三時許，港英衛生局人員到浪濯村調查。據黎好的兒子鄧英勝說，其母四天前曾去過元朗，前日午飯時吃了一些蝦米炒蕹菜及燒肉，正擬吃晚飯時，即感腹痛，又痾又嘔。

離奇墮樓少女　昨天傷重死亡

【本報訊】本月五日傍晚在鳳鳴大廈離奇墮樓的少女，已因傷重殞命。

命案發生後，警方從精神病院中才查悉死者名韓樂爾（廿歲），住在禮頓道禮賢大廈。其父經商，家境不佳。昨晨死者之母已前往殮房認屍。

一潛水員深海射魚
在覆船之下突死亡

【本報訊】星期日早晨，一名潛水員在新界馬料水海底用魚槍射魚，因爲追逐射中的魚，追至一艘翻覆的爛船之下突然死亡。

死者黎業航，三十五歲，住在九龍彩虹邨丹鳳樓三樓三三七號。他有妻子和三子（最大七歲多，其次四歲、二歲半）。死者是一間旅遊社的司機，自幼喜游泳，亦喜水中射魚。他是有名的潛水員，十多年來一有空暇就到深海中去射魚，每次都和朋友結伴而去，在深井、荔枝角、觀塘的海灣都有他的蹤迹。

前日星期日，他又和一批潛水捕魚愛好者前往馬料水海灣射魚。早晨六時半，他就帶着魚槍、潛水用具包括氧氣瓶等，然後和友好開車到馬料水去。初時由黎業航和另一位潛水員下水，兩人分開區域來射魚。

他下水約十五分鐘後，站在岸上的同伴不見他浮出水面，知道不妥，便派出兩名潛水員，到他射魚的範圍去找尋……經過十五分鐘後，由兩人輪流用人工呼吸，但將十字車到場送往醫院時已告死亡。

據他的同伴說，他當時身上攜帶有氧氣瓶，氧氣瓶上……很多時，他們看到他的潛水經驗，是沒有理由溺死的。估計他可能在翻覆的船下中毒死亡。

據他的同伴說，他的死亡也給潛水員一個很好的教訓，今後海中捕魚，不能麻痺大意。

他的妻子獲得噩耗後，深感悲痛，全家的生活今後將受到影響。

天氣和潮水

吹輕微至和緩南風或西南風，除有小量驟雨外，大部分時間天色晴朗，下午非常炎熱，可達卅三度。

高潮：上午五時四十五分，下午四時〇三分
低潮：上午十一時五十七分，下午十時四十九分

昨天的紀錄
氣溫：最高 卅一點七度，最低 廿七度
陽光：七點一小時
雨量：零點零五英寸
今年以來總雨量：三八點七九英寸
歷年同期：四一點六五英寸
相對濕度：下午五時 72%
風向：西
風速：六浬

霍亂促使居民防疫　打針人數連日增加
市政局稱切開生果等將被禁售
患者情况「良好」家人仍被隔離

【本報訊】九龍大角咀發現霍亂症後，已引起廣大居民對霍亂症的警惕，紛紛前往各診所、醫務所及注射站接受預防霍亂的注射。

關於霍亂患者陳如南的病況，據港英醫務官人員宣稱，其「目前情況良好」，他的五名家人也正由「醫生照料中」。

據悉，港九新界現已設有六十四個固定注射站，免費替居民注射。此外，有十個流動注射隊在各新區工作，十五隊在廉租屋邨工作，五隊在小輪碼頭工作，十隊在主要街道上工作。各注射站都有人排隊等候注射。前日據統計有五千二百七十三人接受注射；昨日在各診療所接受注射者，據報每小時有五十至一百五十人。

該發言人又稱，預防針的有效時間爲六個月，故除未滿一歲的嬰兒外，人人都應於每年春季打一次預防霍亂針。

他說，居民如有腹瀉或嘔吐病狀，應立刻去看醫生。

另據港英市政事務處宣稱，該處現正促請酒樓、茶室、熟食檔及售賣生果者，小心處理所出售的食物。該處說：「由市政事務處衛生組八十名衛生督察組成的檢查隊，現正分頭出發，檢查從事製造或處理食物的人員是否已接受預防注射。」

市政事務處一職員表示，他們現正檢查食物檔及商店，取締出售切開生果、涼粉及未製瓶的飲品。他們勸告果販，切勿陳列已切開的生果，應將生果存放在雪櫃中，僅在有人購買時，始可削皮。

經常出外旅行的居民，因香港現已成爲疫埠，故宜準備針紙。街頭的流動注射站是不發針紙的，要領針紙的居民可到下列港九新界十五處地點領取，手續費每張五元。這十五處地點是：港島區：㈠干諾道中海事處大廈，㈡夏慤道香港紅十字會總部，㈢北角健康中心，㈣西營盤馬會診所。九龍區：㈠旺角李寶椿診所，㈡九龍醫院門診部，㈢尖沙咀海運大廈。新界：㈠荃灣葛量洪夫人健康院，㈡元朗診所，㈢大澳診所，㈣石湖墟診所，㈤大埔診所，㈥長洲醫院門診部，㈦西貢診所，㈧沙田診所。

澳門消息：澳衛生處昨日中宣佈，由下周一起，凡由港來澳之旅客，必須持有足六日的針紙，否則要接受檢疫。

據外電消息：台灣以香港成爲霍亂疫埠，已禁止由香港輸入生果、蔬菜及海產。由香港去台灣的旅客都要持有有效針紙。有兩艘由香港開往台灣的輪船，載有一百名乘客，在基隆港外被扣留，要將所有乘客檢疫後才准登岸。

健神補血酒　益肝補腎　健神補血酒
每瓶七元
華佗牌健神補血酒經過改善，品質提高。健於補腎、益肝，且對血氣、補血、醇香味、不但酒味醇香，男女咸宜，功效之顯著，有病者服之，少壯婦孺皆宜。

囍
我倆經雙方家長同意，並徵得雙方家長同意，謹定於一九六九年七月八日舉行婚禮，謹此敬告
諸親友
余國雄
林寶榮　同啓

新中中學招生
（一）級別：中學一至三年級，小學一至六年級，幼稚園高初班男女生。
（二）報名：由即日起
（三）考期：隨到隨考
校址：香港西營盤第三街尾部明街九至十號
電話：四七二四四六

不讓港九市區「專美」 新界盜匪橫行
其中尤以西貢情況爲甚
村民要求當局切實拿出辦法來

【本報訊】盜賊猖獗，治安不寧，新界居民備受其害，沙田大圍一間金行，前兩天且被四匪持槍洗劫。新界各區之中，西貢區鄉村、墟鎮，更是劫竊頻頻，甚至連警員家中，也遭光顧。新界鄉民對這種治安越來越糟的情形感到不安，認爲港英警方必須從速負起責任。

據西貢村民說，前天上午七、八點之間，在西貢大環村牛排咀的一戶人家，遭賊人光顧。這家人姓黃，戶主前幾年去了外國謀生，家中留有妻兒。那天早上，孩子上學，大人外出不久，不料就在這一個鐘頭之間，竊賊乘虛入屋。正當賊人搜掠之際，被村民發覺，二十多人合力圍捉，但終被竊賊脫逃。事後檢查，損失現款五十一元。

約在十天前，南山一戶人家遭賊撬門竊去兩條金鍊及一個照相機，損失千多元。

該戶人家也是姓黃，戶主爲現役警員，事發那天，他不在家，孩子上課去了，妻及女兒去了返工，家裏擺下「空城計」。約在早上十時，村民發現他家大木門的鎖被撬毀，黃某返家時，見室內櫃桶被撬破，兩條金鍊及一個照相機被竊走。

住在甲邊朗村的一個村民，是賣豬肉爲生的，最近他賣了約四百元現款存放在家中，準備帶同其女兒回穗治療。不料賊人趁他早上出外做買賣後，破其家門，將該筆款項竊去。

另一位做小生意的男子，袋內的一百多元，在途中突被幾名飛仔搶去，飛仔並警告他不得將事告訴任何人。後來因爲該男子向妻要錢買貨，其妻因他才取了百多元不久，這麼快又要錢，感到奇怪，追問之下，才揭發此宗截劫案。

在澳朗村，一戶村民被竊去收音機、金飾等物，共值五百多元。

在離西貢墟不遠的大涌口地方，一名男子做完夜市之後途經該處，突被截劫，當時他身上攜有數百元，劫匪搶錢時，還將該男子打至遍體鱗傷，滿身淤黑傷痕。

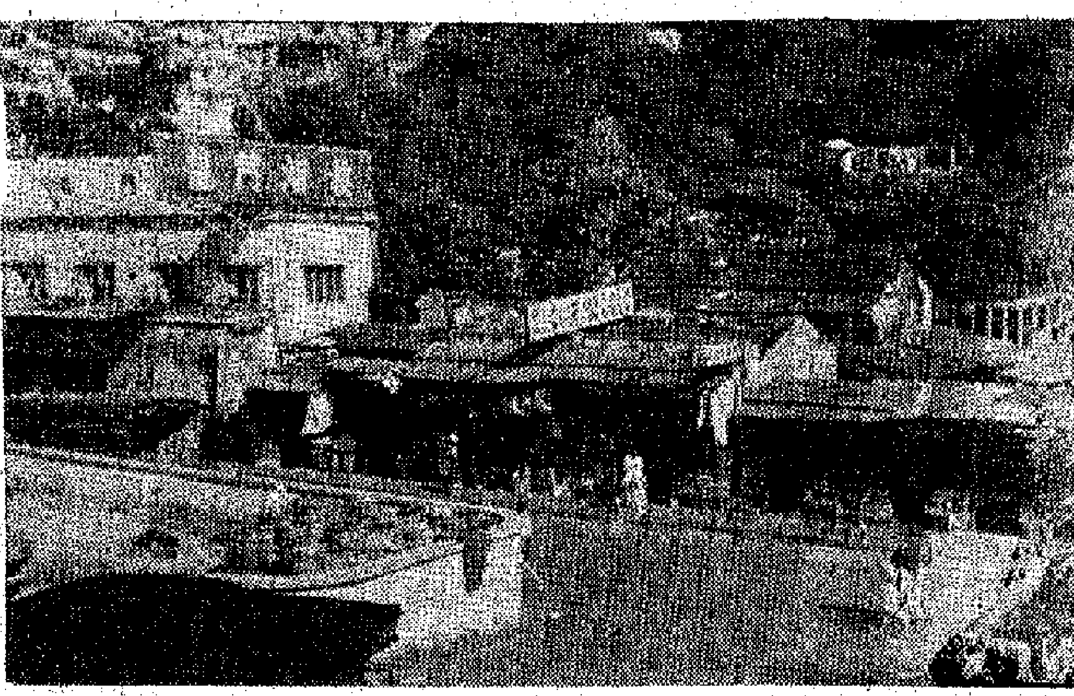
在西貢墟內，一名男子在西貢街突被三個飛仔劫得三元之後，一個飛仔截着，並在其身上亂搜，將他身上僅有的三元劫去。飛仔劫後竟囂張地說：「丟那X，得三銀嘢，第日出街要帶多的錢呀！」接着還打了他幾拳。

約在兩星期前的一個早晨，有一名賣撈魚的婦人，用一條擔竿挑着一個裝着些許錢銀的鐵桶，沿西貢墟西貢正街步行往街市之際，在三盆成餅家門前轉角處，突然竄出一名男子，要脅該婦人放下錢銀。但該婦人沒有被嚇倒，趁賊不備，在放下裝錢銀鐵桶的同時，一聲大叫，搶着擔起擔竿往賊人身上打去，劫匪不虞有此一着，不禁抱頭鼠竄。

據西貢墟的居民說，月來不少商店先後被爆竊。在村中亦常發現一些生面人，鬼鬼祟祟。這些人被村民發現及喝問時，信口開河地說搵人，一時說找姓張，一時又說找姓黃，有些村民曾信以爲真，讓其入屋而損失了財物。有些又在村內逐戶推人家的大門，被人發覺後竟說：「我係抄錶㗎。」

據傳，約在三個星期前，西貢有一個十八歲的少女被十餘飛仔要脅離家，失蹤了十多天，現在被找回來，但已被摧殘得癡癡呆呆了。該少女姓陳，是水上人家。

村民說，近來盜匪如此「繁榮」，他們都感到不安，要求警方拿出辦法，切實負起保障他們財產及人身安全的責任。



被限期本月十日拆遷的牛頭角振華街商店、住戶。

牛頭角十七商店住戶 要求先獲安置後拆遷
限期已在卽　血本將無歸
他們昨招待記者談與有關方面交涉經過

【本報訊】九龍牛頭角振華街十七間商店和住戶，昨日在中環一間酒家舉行記者招待會，指出徙置事務處限他們在本月十日拆遷，時間既短促，又無安置與補償。他們一致要求徙置當局先行安置，然後拆遷，在未安置之前，暫緩執行，最少延期六個月。

牛頭角振華街有四、五十間商店、住戶，以前該地荒蕪，沒有馬路、市場，只有數個攤檔賣蔬菜和肉類攤檔，及……

九龍區醫療所受會員親友歡迎
中總將設港區醫療所
同時議決反對九燈新收費辦法

【本報訊】中華總商會決定繼續在香港區設辦醫療所，並開辦會計訓練班及實用英文訓練班，擴大爲會員服務工作。

中總九龍辦事處及醫療所開辦後，很受九龍區會員及其親友歡迎。該會昨在會董會議上報告稱：該會福利組現正積極籌備在中總大廈撥地方開設香港區醫療所，更好地爲香港區會員及親友服務。

會董會議上又報告：該會爲培養會計人才，俾能適應及滿足工商業對此項人才的需要；又爲適應商業從業人員在英文方面的需要，決定開辦會計訓練班及實用英文訓練班。會計班於八月上旬開課，英文班於八月上旬開課。參加者可於本月十五日起到該會及九龍辦事處取閱章程及報名。

該會婦女組期由本月八日開始，在九龍辦事處開設縫紉班，學習時間定於每週二、三、五下午二時至五時，歡迎該會婦女會員及其親友參加。

中總接同聯駐港總領事館通知，有關該總領事館簽署貨物來源證及商業文件事，由本年六月廿三日起，取消按值收費辦法，改爲每次簽證收費港幣九十五元。

昨天會上經討論後，議決反對九龍中華電力有限公司的新收費辦法。

會上並通過接納新會員一批。

爲使一名製毒疑犯獲釋 幫辦涉疑行賄幫辦 錄音機前被告成擒
辯方指一證人與被告曾有積怨

金城劫案發生逾月 警方一直諱莫如深
這裏面有什麽景象實令人猜疑

讀者來信

編輯先生：

盜匪橫行劫案頻生 叫居民何來安全感

彌敦道上三飛截劫
一途人失名貴手錶

電氣道水星街小販 續被警察干涉擺賣
一果販連日被趕生果大半爛掉

跑車撞倒人 竟不顧而去

別以爲這種梨個子細，滋味可不錯哪。

河南「小啤梨」到港

【本報訊】祖國南北佳果新鮮品種，源源運到，河南新鄉「小啤梨」是其中之一。

在國貨公司生果部，河南小啤梨剛開箱，就引起四週顧客的興趣，不少人馬上一邊吃着手中啤梨，一邊向售貨員拿紙袋。售貨員不禁笑了起來：「呢箱啤梨仔唔駛入鐘擺咯，嗰個箱度就有人買。」河南新鄉啤梨是祖國果農近年栽培的新品種，果身雖然小巧，但滋味甚佳。國貨公司每磅售一元二角。

法庭

被指藥中含有毒劑 藥行東主打脫七罪
少女殺父疑案昨再選陪審員
女醫生涉嫌誤殺少女案將判

漢華中學校友 明開臨時大會

【本報訊】漢華中學校友會於日前舉行理監事擴大會議，決定明日（星期三）下午七時半在漢華中學舉行臨時會員大會，商討會務。該會已於日前發出通知信，請各校友踴躍參加。

秀茂坪一住宅 搜出假槍金鍊

【本報訊】今晨一批警員包圍秀茂坪三十六座十五樓一個單位，搜出一支假手槍、一支三角銼，以及十多條金鍊，據說與沙田金行劫案有關，但無人被拘捕。

兩人吊頸斃命

八名少年男女失蹤

【本報訊】又有八個少男少女於最近離家失蹤。他們是：㈠李思聰，十三歲，男，住灣仔軒尼詩道，五呎二吋高，肥胖，黑皮膚，圓臉。㈡陳……

李思聰　陳英俊　馬澤明　廖啟明

黃愛香　吳美儀　蘇燕梅　林月霞

英商趁假期來買貨 洋行商人未敢看好

各種貨品在英銷路依然奇淡 半年結算後英市場銀根仍緊

【本報訊】往年英商趁暑假期間來港度假及買貨，今年英商會不會像往年一樣趁假期來港購貨呢，洋行商認為這種生意，今年不一定能夠看好。

據洋行商說，到上週為止，他們接到英國商人通知定期來港度假的書信和電報均極其稀落，雖然有些人近日已接到這一類的航空信，但是估計這些英商到港仍將以考察商業為主，至於是不是買貨或買多少貨，預料爲數亦有限，而且很可能根本就不買貨。

往年每年到六月中旬以後直到七月初旬，英商便紛紛有航空信寄來，通知此間代理洋行或支行，擬定日期來港度假。他們在這些函件中，多半還要求此間代理洋行或支行，預先向廠家或其他機構接洽，以便他們抵港後將進行參觀工廠洽購貨物。因此每年到六月下旬或七月初，有關的洋行便爲此而忙。但是目前洋行商接到這一類的信件固然少，即使有，也極少要求預先爲他們安排參觀工廠及洽談買賣的準備，因此，洋行商認爲，今夏英商自行來港買貨，有可能要改觀了。

據洋行商說，英國市場目前仍感銀根奇緊，半年結以後情形依然是這樣，因此今年英商來港度假有困難。在另一方面，英國市場生意奇淡，英國的入口貨按金制是否施行一年就終止，這些都是困難，故英商趁假期來港購貨的希望，洋行商對此看淡。

天氣炎熱顧客衆多 果品銷路異常活躍

西瓜蜜桃梨等一致搶手 罐頭梨子菠蘿荔枝亦好銷

金市呈牛皮狀態 美鈔反覆尚靠穩

拆息仍高 週息企定八厘二五

榴花樣底疏 轉手貨偏高

食米正盤 成五千包

日商在泰國直接購運米 泰官方表示不滿

各種傳說仍多 股價再挺 有些無息股亦企堅

日絲襪訂價提高 付貨期未能定實

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	196/194	—2.000	2,754
東亞	68.5	+0.500	200
聯合企業	9.2	+0.100	10,000
遠東企業	22.3	+0.400	1,500
會德豐	10.7/10.6/10.7	—	14,831
九龍倉	26.5/26.6	+0.200	12,200
黃埔	47	+0.500	6,500
太古	31.25/31	—	11,900
均益倉	19.7	—	2,500
澳門燈	5.4/5.3	—0.200	3,000
置地	64/63.5/64.5/65	+1.500	16,752
業古	34/33.75	—0.250	500
信託	1.7/1.69	—	85,000
電車	11.3/11.5/11.4	+0.100	43,050
[illegible]	2.475	—	4,000
九巴	32/31.5/31.75	—0.250	3,800
油蔴地	45.5/45.75/46	+0.500	9,400
九燈	22.6/22.7	+0.100	9,904
港燈	29.9/30/30.25	+0.450	24,171
電話	26.7/26.8/26.7	—	4,188
煤氣	13.3/13.4	+0.200	10,000
太平洋	6.55/6.5/6.55	+0.050	98,000
和記	14.9/14.8/14.9	—	23,500
[illegible]	107	—	1,200
怡和	35/34.75/34.5/35	+1.000	5,631
英泥	25.9/25.8/25.7	—	9,450
啤酒	53.5/54	+0.500	2,900
牛奶	31.75/31.5	—0.500	6,825
連卡佛	44/44.25/44.3	+0.750	3,787
南紗	17/16.9/16.8/17	—	11,000
聯合船塢	2.575/2.55	—0.025	37,870
[illegible]	7.45/7.5	+0.100	18,500
城市	16.2/16.1/16.2	+0.200	21,000
港機	44.75/45	+0.250	6,800
鋼業	6.8/6.75/6.8	+0.050	54,000
天星	13.6/13.7	+0.200	8,700
聯紡	29/29.1/29.2	+0.200	16,000
南海	20/19.9/20.1/20.3/20.4/20.5	+1.000	21,000
屈臣氏	73.5	—	700
永高	11.4/11.3/11.4	—	25,920
成交總額			9,330,000

註：「漲跌差價」係指昨兩日收市價的差價。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方佳人	ORIENTAL LADY(上午八時)	美國	A23	港郵
法蘭西丸	FRANCE MARU(上午)	日本	海運	錦綸
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B17	振盛行
東星	EASTERN STAR(中午)	澳洲	A33	渣甸
兵洋丸	HYOYO MARU(中午)	日本	油蔴地	海聯
永興丸	EISHIN MARU(上午七時)	日本	A3	日郵
國川丸	KUNIKAWA MARU(中午)	美國灣	A5	川崎
光隆丸	KORYU MARU(下午六時)	日本	B3	東方
利娜	JUNIOR KL(上午十時)	馬尼拉	B7	大源

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
再威利	JOINVILLE(上午八時)	神戶	北角碼	沙
挽雅文	BENARMIN(上午六時)	漢堡倫敦	九龍碼	太古
幸洋丸	KOYO MARU(下午)	新加坡	B11	永
太平	TAI PING(下午)	曼谷	海廈	多利
布朗斯基	WLADYSLAW BRONIEWSKI(上午十時)	日本	A33	天
新宗丸	KOCHU MARU(上午九時)	門司美國	A9	泛洋
赤城山丸	AKAGISAN MARU(上午十時)	日本中美洲北海	A38	大阪
三松總統	P. PRES. QUEZON(上午四時)	馬尼拉南美	A1	美郵
維也納	VIENNE(上午十時)	西哈努克港歐洲	A41	法郵
人寶	PROSPERITY(下午)	大南金邊	油蔴地	順利
新德和	NEW TEH HU(下午)	新加坡	B10	大元
相仙打	NYANZA(下午)	日本	A4	大昌行
卡巴路夫斯基	KHABAROVSK(上午十時)	橫濱	海廈	華林
華斯士打州	WORCESTERSHIRE(上午十時)	神戶東加拿大	A34	大阪
夏威夷	HAWAII(下午二時)	日本加利福尼亞	九龍碼	渣甸
天武士	TENOS(下午)	澳洲	九龍碼	福來
寶麗西亞	BORUSSIA(下午)	日本	九龍碼	捷成
加利比	CARIB(晨早)	新加坡	九龍灣	華林
伊達	EGDA(上午六時)	曼谷	九龍碼	多利順
山打根丸	SANDAKAN MARU(上午六時)	斗湖	B4	東洋
珍珠	PERLA(上午七時)	坤甸	B15	順榮
利華寶	RIVERBANK(上午十時)	曼谷	大古塢	鋪行
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海昌
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK(下午)	曼谷	海廈	捷成
穗高山丸	HODAKASAN MARU(下午)	日本	A24	大阪

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
普魯迪西羅	PROTESILAUS(上午六時)	日本	A24	太古
平戶丸	HIRADO MARU(上午)	橫濱	B1	大信
適來	SCHIE LLOYD(上午四時)	歐洲	九龍碼	渣華
士打安哥拉	STRAAT ALGOA(上午十時)	南美南非新加坡	A1	渣華
溫拿拉圖	WONORATO(下午三時)	日本	A9	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	A28	日郵
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	A11	日郵
出口大使	EXPORT AMBASSADOR(上午)	美國西岸	A31	怡和
岩手丸	IWATE MARU	日本	A	日郵
拿耶迪斯	LAERTIS(下午六時)	英國	太古塢	太古
康絲	SUERTE	美國	A	港海
初風丸	SHOSEI MARU	日本	A	天祥
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	A	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK(中午)	紐約	九龍碼	捷成
銀洲	NGAN CHAU(上午)	台灣	B17	香島
施偉馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	A	捷成
開拓	PIONEER MIST	紐約	北角碼	美郵
三隅丸	MISUMI MARU(中午)	日本	A12	日郵
聯和	UNION CONCORD	台灣	A	聯華
桂林	KWEILIN(上午)	曼谷	A7	太古
山泰丸	YAMAYASU MARU(上午)	日本	B2	大信
沙拉渣	SALAJAR	台灣	油蔴地	寶洋
東平	TUNG PING	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
哥倫坡丸	COLOMBO MARU(上午)	新加坡	B14	永泰
法蘭西丸	FRANCE MARU(下午)	歐洲大陸	海廈	錦綸
光輝	KOTA BERAKAT(上午)	新加坡紅海	B16	太平
三隅丸	MISUMI MARU	新加坡仰光	A12	日郵
利娜	JUNIOR KL(下午)	新加坡	B7	大源
維珍	VIRGINIA(下午六時)	西貢金邊	油蔴地	順昌
海順	HOI SOON(下午)	山打根斗湖	B4	嘉南
永興丸	EISHIN MARU(下午)	新加坡南非	A3	日郵
聖安娜	SANTA ANNA(下午)	紐約	A6	新興行
建華	KINWAH(上午)	西貢	油蔴地	建華
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	A2	渣華

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
湖北	HUPEH	太古塢	太古
東南	TONG LAM	B12	聯福
美中美	MICHAEL JEBSEN	九龍碼	華夏
沙利非	SERAPHINE	A39	捷成
甘比拉	GAMBELA	B20	興福
雪梨風	SYDNEY BREEZE	A36	英寶
柏加達泰州	PALMETTO STATE	太古塢	港海
大中山	TAICHUNGSHAN	B1	順昌
少利馬士基	SALLY MAERSK	A29	捷成
美東	BITUNG	油蔴地	大洋
偉風	WAYWIND	太古塢	泰山
大興	TA HSING	油蔴地	東海
海利	ALLY	油蔴地	永利祥
瑞龍	FAIR DRAGON	油蔴地	安江
	BINTANG PERMINA	西區	通裕
嘉利	CARDROSS	B5	萬夏
珍達	CHANDA	A28	捷順
嘉蘭	KARANA III	油蔴地	聯非
南昌	NAM CHANG	B8	大信
士打富躍美	STRAAT FUTAMI	A21	渣華
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	迪裕

名神海運株式會社 MEISHIN KAIUN KAISHA LTD. OSAKA JAPAN
M.S. HYOYO MARU 兵洋丸 七月八日抵港 七月九日開行 直放新嘉坡
總代理：海外聯合海運有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
M.S. GISO MARU No.6 第六十五義宗丸 七月十日抵港 七月十二日開行 直放古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啓

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 七月十六日抵港 七月十八日開行 直放新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

M.S. "MISSOS PAROS" 「妮帕羅斯」 由大連來 定於七月十日抵港
M.S. "AGIA EFTICHIA" 「愛琪」 由青島來 約於七月十日抵港
M.S. "FANA" 「番娜」 由上海來 約於七月十日抵港，泊B13號
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司啓

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金馬輪 M.V. "KIMBAH" 七月廿二日抵港 七月廿四日收貨 七月廿八日開行 直往：椰加達、泗水
源源船務有限公司

太平洋 M.S. "PACIFIQUE" 七月十三日抵港 七月十四日下午開行 直往：海防 法國郵船公司

利娜快輪 M.S. JUNIOR KL 七月七日抵港 八日開行 直放新加坡
總代理：大源船務有限公司啓

日本郵船株式會社
雅多利亞丸 M.S. ASTORIA MARU 七月廿二日落貨 廿三日開行 直往：紐約、大西洋等埠
三隅丸 M.S. MISUMI MARU 七月九日落貨 開行 直往：新加坡、巴生、庇能、仰光
永興丸 M.S. EISHIN MARU 七月九日落貨 開行 直往：德班、馬賽士等埠
戴菲士 M.S. DEFFIS 七月十七日落貨 十八日開行 直往：中南美洲等埠
姬路丸 M.S. HIMEJI MARU 七月十二日落貨 開行 直往：新加坡、歐洲等埠
橫濱丸 M.S. YOKOHAMA MARU 七月廿六日落貨 廿七日開行 直往：利亞、經美國、倫敦等埠
瀨田丸 M.S. SETA MARU 七月十一日開行 直往：地中海、北歐等埠
岩手丸 M.S. IWATE MARU 七月十一日落貨 開行 直往：西岸、紐約等埠
茨城丸 M.S. IBARAKI MARU 七月十日落貨 開行 直往：中東、歐洲等埠
東京船舶
泗水丸 M.S. SURABAYA MARU 七月九日落貨 開行
萬隆丸 M.S. BANDUNG MARU 七月廿一日開行 直往：新加坡、耶加達、泗水等埠
總代理：日本郵船(香港)有限公司
日本郵船(香港)有限公司

Japan Line
布祿崙丸 M.S. BROOKLYN MARU 八月五日落貨 六日開行 直往：紐約、波士頓等埠
展望 M.S. EUGENIA 八月三日抵港 直往：SAN DIEGO, ACAPULCO, LA UNION, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, SANTA MARTA, PUERTO CABELLO, LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN.
泛洋航運有限公司 電話：232383・227566・232275・224977

渣華郵船公司 總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一(二十線)

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華 中最遲二十日中午到船逹。	七月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	STRAAT CHATHAM 士打漆咸	七月九日	菲芝島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	TJIPONDOK 芝本鐸	七月十三日	東非各埠。
西非線	HOLLANDS DIEP 荷蘭士碟	八月五日	毛里士，南非洲各埠。
南非線	STRAAT FUTAMI 士打富躍美	七月十日	西非各埠。
歐洲線	SERVAASKERK 斯華士吉 SCHIE LLOYD 適來	七月九日 七月九日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	STEENKERK 士甸吉	七月二十三日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONORATO 溫拿拉圖 MUSI LLOYD 務時來	七月九日 七月十四日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時28	10時30	7時45	8時55
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時08	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時 0	9時03	6時33	7時40
9時 0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時 0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時30	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午5時45	下午8時25	上午9時45	下午2時25

潮海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢

孟明霞把褚雲峰拉了過來，笑嘻嘻的說道：「南哥哥姐，恭喜你們今日團圓了。」李思南面上一紅，這才醒起了自己是在衆目睽睽之下，以自己義軍盟主的身份，怎可獨自躲在一旁，和楊婉倘說情話？

褚雲峰笑道：「我只要向兩位道歉了，李盟主，那天我沒有參加慶功宴而私逃下山，你一定會有疑心的了？楊姑娘，那天晚上，我迫不得已和你動手，也請你不要怪責。」

孟明霞跟着笑道：「褚大哥為什麼要這樣做，現在大約也用不着解釋了吧？」

楊婉看見孟褚二人如此親熱，心裏又是好笑，又是歡喜，想道：「原來他們是一對情侶，我真糊塗，還以為她是和南哥相戀呢。」當下連忙說道：「褚大哥，那天晚上，多虧你暗中幫忙，我才得以免遭暗箭的毒手，我還沒有多謝你呢。」

李思南道：「你爹爹擒了兩個人，咱們過去看看。」此時孟少剛正在盤問那兩個人的來歷，那兩個人都是裝聾作啞……

搶去飯碗

於是在「久仰」之下，先談朋友，不忙提出……

爭骨記

彭炳歇斯底里地叫喚：「不！我不要說！你們是一路！」

胡春蘭給他叫得很不好過：「彭秘書，你安靜點。我們可不是你的一路！」

「一路一路！彭秘書，你今兒瘋瘋癲癲的，究是什麼回事？這紙團，這計劃，你說的歪歪斜斜。雖是一路，將來有分數。告訴我，朱老渣弄什麼給你這個計劃？他要你馬上送給我？但是他沒有要你說是他寫的，可是，你什麼都說了。」彭秘書：「你這不是出賣你的老板？」

彭炳飛快地把那兩張紙搶回來，又揉成紙團，放進口袋……

「還好還好！你沒有弄清楚！」范仄仁猝不及防，他做了個爭奪的姿勢，臨了卻又縮回來，兩手一攤：「也無所謂，橫豎是他的計劃，怕會是好東西。總之，我明白這個底就是。你拿回去，省得大家煩心。」

胡春蘭呀的一聲，想說話，卻不知該怎麼說。

彭炳也沒再逗留，返身出客廳。

范仄仁瞪着他的背影，說：「他瘋了，他給追瘋了！這個，為了幾根骨頭，哈哈！」

這一夜，大家可說各懷心事，都沒有好睡。

第二天，范仄仁一早就到坊會。可是直到中午，還沒看到彭炳。他心裏忐忑非常。彭炳昨晚瘋瘋癲癲的，只怕他想不開，出了什麼事。范仄仁一想到這裏，抓起話筒，要撥個電話到彭炳家去。

偏在這個時間，朱老渣卻攔進來。

范仄仁看到他神色不安，臉上沒了平時那種諂諂的笑意，他心裏一怔，立刻想到他和彭炳的關係，立刻想到那計劃，想到那紙團，他放下話筒，說：「朱老板，你可曾看到彭秘書？」

朱老渣怒目瞄着范仄仁：「他遇了意外，他的老婆到中午才曉得。」

范仄仁吃驚非小，倒退了兩步：「出了什麼亂事？他……為什麼他老婆到中午才曉得？」

「他給汽車撞倒了，他老婆哭哭啼啼，趕到醫院。你好幸運，他沒有叫你的名字。」

「傷得重不重？」

「表面的傷可不重，只怕他的腦部給撞中了，真難搞！真難搞！唉，他大概又喝了酒了。」朱老渣忽而指着范仄仁：「他曾到你家裏喝酒來着！」

（四四）

香江幽異錄

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
愛琪	AGIA EFTICHIA	青島	7月10	華 夏
邊歐寶力	BENALBANACH	英國	7月10	邊 行
哈定總統	PRES. HARDING	美國	7月10	總 統
基隆	KEELUNG	西貢	7月10	利 通
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	南非西非	7月10	川 崎
瀨田丸	SETA MARU	日本	7月10	日 郵
忌連芬士	GLENFINLAS	英國	7月10	滋 甸
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	7月10	日 郵
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	7月10	捷 成
多倫達	TURANDOT	馬尼拉	7月10	多利順
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	7月10	大 阪
比利	BELLEETOILE	日本	7月10	亞 高
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	新加坡	7月10	港 郵
富娜	FANA	上海	7月10	華 夏
陽山丸	SENZAN MARU	日本	7月10	中 央
妮柏羅斯	NISSOS PAROS	大連	7月10	華 夏
協榮丸	KYOEI MARU	日本	7月11	中 央
安傑連娜	ANGELINA	橫濱	7月11	大 信
千利達	TRINIDAD	日本	7月11	寶 隆
明雅	PINYA	日本	7月11	新興行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	7月11	大 阪
芝本鶴	TJIPONDOK	日本	7月11	渣 華
璐娜	ROULA	日本	7月11	大 阪
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	7月11	美 邦
樂興	MONICA	金邊	7月11	順 昌
捷連馬士基	JESPER MAERSK	日本	7月11	捷 成
利士謙琪	KRISTIN BAKKE	日本	7月11	鱷 行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市神戶	7月11	總 統
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	7月11	大 工
山度士丸	SANTOS MARU	新加坡	7月11	大 阪
查拉干達	JALAKANTA	新加坡	7月11	華 林
日啟丸	NIKKEI MARU	新加坡	7月12	中 央
安慶	ANKING	基隆	7月12	太 古
豐隆	FONG LUNG	西貢	7月12	建 華
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	7月12	川 崎
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	7月12	大 阪
汎洲寶	PANDO SOUND	英國	7月12	鱷 行
高麗熊	KOREA BEAR	西貢	7月12	美 輪
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	7月12	山 下
成正丸	SEISHO MARU	日本	7月12	東 方
海多	HALLDOR	曼谷	7月12	多利順
多賀春丸	TAGAHARU MARU	日本	7月13	山 下
邊域架	BENVRACKIE	高雄	7月13	邊 行
夏連那士	HELENUS	英國	7月13	太 古
太平洋	PACIFIQUE	日本	7月13	法 郵
光洋丸	KOYO MARU	日本	7月13	大 源
武光丸	BUKO MARU	橫濱	7月13	大 信
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	7月13	捷 成
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	7月13	大 阪
路絲那	NOWSHERA	日本	7月13	鱷 行
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	7月13	港 郵
普羅米修士	PROMETHEUS	英國	7月13	太 古
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	7月13	永 泰
台僑	TAI CHIAO	日本	7月13	大 信
第四十五號宗丸	GISO MARU No.45	日本	7月14	海 聯
山葉丸	YAMAHA MARU	日本	7月14	海 聯
明達	UNION BRENDA	沙巴	7月14	海 聯
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	7月14	鱷 行
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	7月14	天 祥
柯利近	OREGON	美國	7月14	渣 甸
天達倫	TINDALO	日本	7月14	中 央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月14	順 昌
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	三藩市	7月14	美 輪
華星	STAR BELLATRIX	日本	7月14	福 來
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	7月14	福 來

（接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
[illegible]	MUSI LLOYD	新加坡	7月14	渣 華
仙遨士吉	SINOUTSKERK	歐洲	7月14	渣 華
美人值	MEYENBURG	歐洲	7月14	東 方
太平洋[illegible]星	PACIFIC TELSTAR	高雄	7月14	港 郵
丁抹丸	DENMARK MARU	日本	7月14	川 崎
諾曼萊	NORMAN LYKES	西貢	7月15	總 統
新周丸	SHINSHU MARU	神戶	7月15	大 信
捷利	JEEP LEE	沙巴	7月15	建 都
亞馬拉	ASMARA	歐洲	7月15	寶 隆
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	7月15	新興行
寶順家	BUSUANGA	日本	7月15	寶 隆
芬州	FERNSTATE	英國	7月15	多利順
皮利亞士	PLEIADES	日本	7月15	華 林
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月15	總 統
南非政治家	S.A. STATESMAN	日本	7月15	渣 甸
第十六金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	7月16	東 洋
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	7月16	日 郵
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	新加坡	7月16	[illegible] 阪
東月	EASTERN MOON	澳洲	7月16	[illegible] 甸
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	7月16	中 央
南光丸	NANKO MARU	神戶	7月16	大 信
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	7月16	多利順
扇洋丸	SENYO MARU	日本	7月16	中 央
史達寶來	STRATHBRORA	英國	7月16	鱷 行
柏力天勞	PALATINO	日本	7月16	天 祥
大和丸	YAMATO MARU	日本	7月16	大 信
大利馬佳	TELEMACHUS	馬尼拉	7月16	太 古
成海丸	SEIKAI MARU	日本	7月16	東 方
加利	CALLI	英國	7月16	大 工
戴菲士	DIRPHYS	日本	7月16	日 郵
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	曼谷	7月17	法 郵
多倫士	TORRENS	歐洲	7月17	寶 隆
新幸丸	SHINKO MARU	日本	7月17	東 洋
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡	7月17	順 昌
順興	SHUN HING	日本	7月19	中 央

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
普羅迪西蘭	PROTESILAUS	利物浦	7月10	太 古
瑞來	SCHIE LLOYD	歐洲大陸	7月10	渣 華
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	7月10	渣 華
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	7月10	日 郵
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	7月11	捷 成
千利達	TRINIDAD	歐洲大陸	7月12	寶 隆
瀨田丸	SETA MARU	北歐	7月12	日 郵
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	7月14	法 郵
邊域架	BENVRACKIE	倫敦漢堡	7月16	邊 行
汎洲寶	PANDO SOUND	倫敦漢堡赫爾	7月16	鱷 行
寶順家	BUSUANGA	歐洲大陸	7月1[illegible]	寶 隆
夏連那士	HELENUS	利物浦	7月1[illegible]	太 古
柏力天勞	PALATINO	意大利	7月18	天 祥
伊利羅布絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹	7月21	英 訊
忌連伕樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡歐洲	7月21	渣 甸
士甸吉	STEENKERK	歐洲	7月23	渣 華
亞露西	AROSIA	漢堡歐洲	7月23	寶 隆
立鴻瑞千	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡歐洲	7月23	福 來
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	7月24	捷 成
百東加	PATONGA	漢堡倫敦歐洲	7月24	鱷 行
文農	MEMNON	利物浦	7月24	太 古
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦歐洲	7月24	港 郵
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	7月25	捷 成
邊利近	BENGALLIGIN	利物浦	7月26	邊 行
華里	VAR	倫敦漢堡歐洲	7月29	法 郵
力打輪	NEDER RHONE	歐洲	7月29	渣 華
邊記	BENGLOE	倫敦漢堡	7月31	邊 行
赫多	HECTOR	夏化貝爾法斯特	7月31	太 古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
忌連快樂	GLENFINLAS	倫敦歐洲大陸	7月31	渣 甸
夏連那士	HELENUS	利物浦	7月31	太 古
那拉	NARA	歐洲大陸	8月2	寶 隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
岩手丸	IWATE MARU	近東	7月10	日 郵
銀洲	NGAN CHAU	科倫坡波斯灣	7月10	香 島
安城	KOTA SELAMAT	喀喇蚩波斯灣	7月11	太 平
吾妻山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加城	7月11	大 阪
明雅	PINYA	仰光	7月12	新興行
華星	STAR BELLATRIX	喀喇蚩波斯灣	7月15	福 來
路絲那	NOWSHERA	卡拉奇波斯灣	7月15	鱷 行
皮利亞士	PLEIADES	中東	7月1[illegible]	華 林
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	卡拉奇	7月17	總 統
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	7月19	福 來
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	近東	7月2[illegible]	大 阪
明祥丸	MEISHO MARU	紅海	7月24	大 阪
華星	STAR ANTARES	卡拉奇波斯灣	7月25	福 來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
光隆丸	KORYU MARU	馬尼拉	7月10	東 方
泗水	SURABAYA MARU	新加坡椰加達泗水	7月1[illegible]	日 郵
奧上壽	SUSANNE	曼谷	7月10	振盛行
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	7月10	海 聯
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡	7月10	天 祥
華利沙	WARISANO	椰加達泗水	7月11	通 裕
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月11	總 統
美東	BITUNG	印尼	7月12	金 海
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	印尼	7月12	捷 成
萬樂	MONDOR	椰加達	7月12	大 元
順發	FELICITY	西貢	7月12	順 利
成正丸	SEISHO MARU	新加坡	7月13	東 方
光洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生	7月14	大 源
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	7月14	日 郵
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	7月14	永 泰
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	7月15	大 信
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡	7月15	天 祥
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月15	順 昌
第四十五號宗丸	GISO MARU No.45	古晉詩巫	7月15	海 聯
山葉丸	YAMAHA MARU	西貢新加坡	7月16	海 聯
樂興	MONICA	西貢金邊	7月16	順 昌
豐隆	FONG LUNG	西貢	7月16	建 華
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	7月16	新興行
捷利	JEEP LEE	山打根斗湖	7月16	建 都
芬州	FERNSTATE	曼谷	7月16	多利順
華東寶利	WANDEBORI	椰加達泗水	7月16	通 裕
明達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	7月16	海 聯
扇洋丸	SENYO MARU	新加坡巴生	7月17	中 央
加利	CALLI	馬尼拉宿務	7月17	大 工
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	7月17	總 統
協泰丸	KYOTAI MARU	山打根斗湖	7月17	中 央
高連玫瑰	COLLIN ROSE	椰加達	7月18	亞 洲
海順	HELIOS	山打根	7月18	多利順
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	7月18	順 昌
威加寶	WAINGAPOE	印尼	7月18	新 盛
多蘭都	TOLANDO	印尼	7月19	通 裕

上海・青島・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝蘭	JHELUM	上海青島	7月28	太 古
平壤	PHENIAN	上海	7月31	天 祥

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
士打安哥拉	STRAAT ALGOA	日本	7月10	渣 華
基隆	KEELUNG	基隆	7月10	利 通
山度士丸	SANTOS MARU	日本	7月11	大 阪
桂林	KWEILIN	高雄基隆	7月11	太 古
忌連快樂	GLENFINLAS	日本	7月12	渣 甸
海多	HALLDOR	日本	7月13	多利順
香港怡美利	THOMASEVERETT	沖繩日本釜山	7月15	福 來

（右接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	日本	7月18	法 郵
海興	HAI HING	日本	7月18	多利順
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	日本	7月19	渣 華
茂利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	7月19	福 來
蘭利	KANER	日本	7月19	鱷 行
加馬士達	KARL MARX STADT	神戶橫濱	7月19	東 方
大寶利	DAEPORI	釜山日本	7月21	新興行
泰星	THAI	日本	7月21	福 來
[illegible]	MYOMAYWA	日本	7月21	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	南非	7月10	渣 華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	7月12	大 阪
姬路丸	HIMEJI MARU	東非	7月12	日 郵
捷連馬士基	JESPER MAERSK	西南非	7月12	捷 成
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	7月13	大 阪
芝本鶴	TJIPONDOK	東非	7月13	渣 華
施達	TSEDEK	西南非	7月15	新 興
丁抹丸	DENMARK MARU	西非	7月15	川 崎
南非政治家	S.A. STATESMAN	南非	7月16	渣 甸
東岸	EASTERN CAPE	南非	7月20	大 興
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	7月22	渣 華
羽黑山丸	AGUROSAN MARU	西非	7月23	大 阪
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	東非	7月25	大 阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	7月28	渣 華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
溫拿拉圖	WONORATO	中南美加勒比海	7月10	渣 華
南加連拿州	PALMETTO STATE	羅省聖地牙哥	7月10	港 海
勝雰	PIONEER MIST	紐約美國東岸	7月10	美 輪
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	紐約美東岸	7月10	和 携
利打馬士基	RITA MAERSK	紐約美東岸	7月10	捷 成
哈定總統	PRES. HARDING	紐約美國東岸	7月11	總 統
蘇第	SUERTE	紐約菲律賓	7月11	海 港
多倫達	TURANDOT	紐約美東岸	7月11	多利順
比利	BELLE ETOILE	美國灣紐約	7月12	亞 高
查拉干達	JALAKANTA	加利福尼亞	7月12	華 林
復安	UNION CONCORD	紐約美國灣	7月12	滋 華
菲巴丹	PHIL. BATAAN	紐約美國灣	7月12	大 工
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	加州中南美	7月12	港 郵
日啟丸	NIKKEI MARU	溫哥華美西岸	7月13	中 央
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	東加拿大	7月13	川 崎
璐娜	ROULA	滿地可	7月13	大 阪
利士謙琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華美東岸	7月13	鱷 行
高麗熊	KOREA BEAR	加利福尼亞	7月13	美 輪
武庫春丸	MUKOHARU MARU	溫哥華美西岸	7月13	山 下
唐安東尼	DON ANTONIO	紐約美東岸	7月13	美 邦
慕時來	MUSI LLOYD	美國灣	7月14	渣 華
多賀春丸	TAGAHARU MARU	紐約美東岸	7月14	山 下
長崎丸	NAGASAKI MARU	羅省美國灣	7月14	大 阪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	7月15	總 統
天達倫	TINDALO	加州	7月15	中 央
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華美國西岸	7月15	港 郵
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	7月16	總 統
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	7月16	港 郵
諾曼萊	NORMAN LYKES	美國灣	7月16	總 統
東方佳人	ORIENTAL LADY	紐約美國灣	7月17	港 郵
戴菲士	DIRPHYS	加勒比海	7月17	日 郵
大利馬佳	TELEMACHUS	紐約美東岸	7月17	太 古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打徐咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	7月10	渣 華
太原	TAI YUAN	澳洲	7月14	太 古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	7月16	鱷 行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月20	渣 華
安娜謙琪	ANNA BAKKE	西澳洲	7月23	鱷 行
桂林	KWEILIN	澳洲	7月24	太 古
美露士	MILOS	澳洲	7月29	福 來
東游	EASTERN ROVER	澳洲	7月30	渣 甸

五角大樓的秘密

(美)麥迪雷夫 著 梅 譯

三八、福來斯特爾就職

軍事機構的整編問題至此完全解決，美國總統杜魯門於是命令陸軍部長派得遜與海軍部長福來斯特爾進行協商，尋求解決的辦法。結果，陸軍接受了海軍的方案，即設立中央情報局和國家安全會議，並在擁有自主性的陸、海、空軍三部之上，設置「國防部長」。不過，陸軍希望，國防部長應擁有統帥陸、海、空三軍的全面權力，而海軍堅持原議，要求將國防部長的權限只限爲「從中協調三軍意見」。

杜魯門於一九四七年一月發表整編計劃，設立國防部長一名，其權力爲「實施共同政策」，並設獨立的陸、海、空三軍部長各一人。

此外，對海軍陸戰隊及海軍航空隊部賦予獨立的任務。保衛國家安全法亦於一九四七年生效，其目的只是由「在文官管理之下的指揮系統」加强軍事當局，而並不是將軍事機構「完全統一」起來。

國防部長可以向國家預算局對預算數額提出統一安排及調整辦法，但陸、海、空軍三部部長有權向總統或國家預算局長直接提出意見。聯合參謀會議的設置也經立法實施，由最高統帥（即總統）、與總參謀長及三軍的三名參謀長組成。

杜魯門於一九四七年七月二十六日任命當……

北京漫筆

(B) 西園寺公一

七、琉璃廠

熱鬧的廠甸

提起琉璃廠，使會想起春節時期集市的熱鬧情況。「中國就是在解放以後，農曆新年還是要比陽曆新年熱鬧得多。過春節嘛！」和平委員會的韓先生，在我們一家一九五八年一月到達北京不久之後，這樣說道。「等春節來了，請你帶我們到最熱鬧的地方去看看！」我曾這樣提出要求；後來，他帶我們去的地方，就是琉璃廠的廠甸——春節時期的集市。從和平門外直到琉璃廠轉角處，南新華街的兩側都擠滿了貨攤，中間則是人的浪潮，人的洪水。差不多都帶着家人，尤其是小孩子們。在人羣中東張張西望望，看看那些攤子，孩子們的玩具很多。有風箏攤，擺着各式各樣的鳥類、蝴蝶、蜻蜓等等形狀的風箏，彩色鮮明；也有被稱爲「空竹」的中國特有的陀螺；再看下去，原以爲只有這樣多，原來還有賣假面具的，還有賣貼有銀紙的木劍，飄着紅纓穗的長槍、青龍刀、孫行者金箍棒的。怪不得在爸爸肩膀上騎膊馬的孩子們大叫：「去那邊！去那邊！」有些孩子磨着媽媽隣得風車，奔到手裏，來回亂轉，故意引人觀看；有些孩子則手持高過自己的糖葫蘆串，得意洋洋。糖葫蘆是把山楂果沒熟了蘸上冰糖，在竹枝上插成一長串，在春節中取個吉利。

提起春節的吉利，應該提到春聯。寫在紅紙上的對聯，貼在大門、房門的兩邊，或者貼在房間裏。在廠甸售賣的對聯也有各種各樣。

紡織品輸美問題

鄭頌民

美國商務部最近發表統計數字，今年頭五個月美國輸入紡織品的數量，只比去年同期增加百分之九。其中人造纖維織品佔六億九千四百萬方碼，棉織品佔六億八千一百萬方碼，毛織品則佔六千六百萬方碼。總數爲十四億四千一百萬方碼。

去年全年，美國輸入的紡織品共達三十二億七千八百八十萬方碼，比一九六七年的二十六億六千八百六十萬方碼增近百分之二十三。相比之下，今年來美國輸入紡織品的增加速度，顯已大大放慢了。

但就在這種情況下，美政府仍加緊向西歐、遠東的十多個地區施壓力，硬要人家「自動限制」人造纖維織品和毛織品輸美。最近有消息說，美政府還要求日本帶頭「說服」香港、台灣、南韓等地紡織廠商，執行輸美的「自動限制」呢。

去年美國生產的關封人造纖維疋頭，共達七十三億五千四百二十萬方碼，但美國輸入的關封人造纖維疋頭，則只有二億零四百二十二萬方碼，還不及美國貨產量的百分之二點八。美政府擴大限制紡織品入口之毫無道理，於此又多一例。

大公園

熱風冷風

一應俱全

退居幕後

不難明白

考試過關用的唱片

金鉦

從油條想起來的

羅隼

美軍的反戰報紙

萬沃

拉鍊的利弊

廣東先生

談「英雄後代」

言若子

水的特性

青胡

留蘇聞見錄

新谷明生 足立成男 佐久間邦夫 原田幸夫 著 余以謙 譯

二四、迫人說「感謝蘇聯援助」

鳳凰新片「英雄後代」中兩位小英雄

京都·大華 利舞臺·文華 總統·海運·國華 普慶·珠江 銀都 南華·南洋·高陞 百樂門·麗斯 今天上映 英雄後代 春風秋雨 世界大戰爭

十年苦鬥 自力更生 建成「人間天河」

紅旗渠全部建成

河南林縣二十多萬軍民集會盛大慶祝